



TWO-WAY RADIOS

GM360™

Mobile Radios

contact



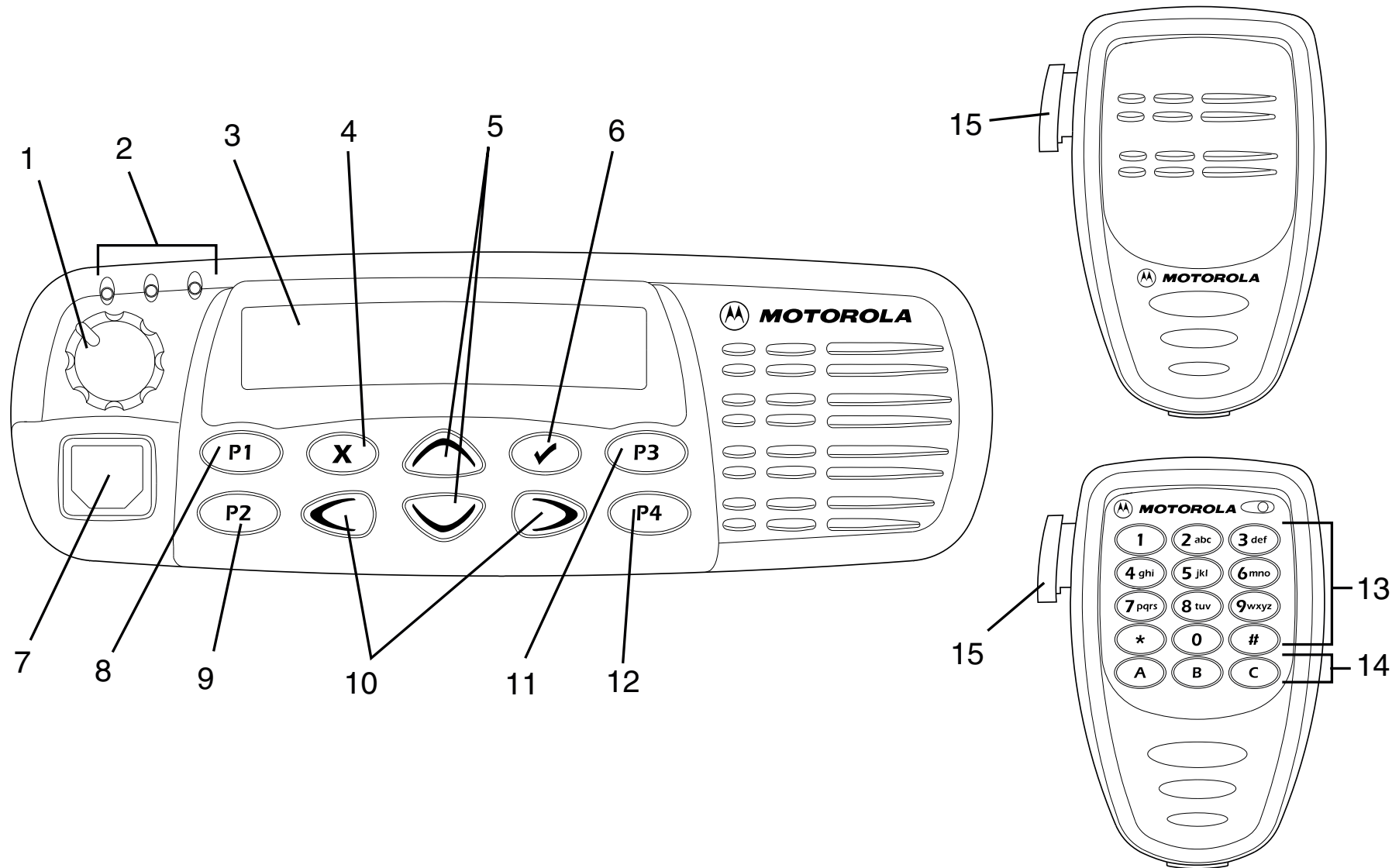
control

Manual de utilizare in Limba Romana

As Dedicated As You Are

Professional Radio

GM360 Professional Mobile Radio



GHIDUL DE BAZĂ AL UTILIZATORULUI

Cuprins

Informații generale	2
Facilități de utilizare și reglare	3
Comenzi radiotelefon	3
Comenzi microfon	3
Tonuri de semnalizare audio	4
Butoane programabile	5
Taste de meniu	6
Diagramă de navigare prin meniu	7
Afișaj LCD și simboluri	8
Primii Pași	9
Pornirea și oprirea radiotelefonului	9
Reglarea volumului	9
Mesaj “radiotelefon pornit”	9
Selectarea unui canal radio	10
Trimitere apel	10
Recepționare apel	10
Anulare apel	10
Terminare apel	10

Informații de copyright

Produsele Motorola descrise în acest manual pot include programe de calculator Motorola protejate de copyright, păstrate în memorii de semiconductoare sau în alte medii. Legile Statelor Unite ale Americii și cele ale altor țări acordă companiei Motorola unele drepturi exclusive pentru programe de calculator protejate de copyright, inclusiv dreptul exclusiv de a copia sau reproduce sub orice formă programul de calculator. În consecință, nici un program de calculator Motorola protejat de copyright, inclus în produsele Motorola descrise în acest manual, nu poate fi copiat sau reproduș sub nici un aspect fără permisiunea explicită scrisă a companiei Motorola. De asemenea, achiziționarea produselor Motorola nu reprezintă acordarea, fie direct sau prin implicație, estoppel sau alte metode, vreunei licențe sub copyright, brevete sau aplicații de brevete ale companiei Motorola, cu excepția licenței normale ne-exclusive de utilizare, fără plata taxelor de redevență, garantată prin lege la vânzarea produsului.

INFORMAȚII GENERALE

Acest ghid de utilizare descrie modul de utilizare de bază a Radiotelefonului Mobil Profesionist GM360. Vă rugăm să vă adresați dealerului dv. pentru informații suplimentare mai detaliate incluse în ghidul complet de utilizare 68P64110B89_.



AVERTIZARE!

Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile privind siguranța utilizării, specificate în broșura „Siguranța produsului și expunerea la radiofrecvență” (6866537D37_), furnizată împreună cu radiotelefonul dvs.











ATENȚIE!

În vederea respectării cerințelor ICNIRP privind expunerea la energia de radiofrecvență, acest radiotelefon nu poate fi utilizat decât în scopuri profesionale. Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți informațiile privind energia de radiofrecvență și instrucțiunile de utilizare incluse în broșura „Siguranța produsului și expunerea la radiofrecvență” (număr publicație Motorola: 6866537D37_) în vederea respectării limitelor de expunere la energia de radiofrecvență.




FACILITĂȚI DE UTILIZARE ȘI REGLARE

Comenzi radiotelefon

Numerele de mai jos corespund cu ilustrațiile aflate pe dosul copertei anterioare.

- 1. Pornit-Oprit / volum**
Folosit pentru pornirea sau oprirea radiotelefonului și pentru reglarea volumului.
- 2. Indicatoare LED**
Arată canalul, starea de scanare și monitorizare, precum și recepționarea unui apel selectiv.
- 3. Afișaj LCD (1 rând)**
- 4. Buton ieșire meniu / ESC** 
- 5. Selector canal / Navigare meniu Sus / Jos**
 sau 
În mod meniu se utilizează pentru navigare prin meniu. Utilizat pentru derulare canale.
- 6. Buton accesare meniu / Selectare** 
- 7. Jac microfon**
- 8. Buton programabil 1** 
- 9. Buton programabil 2** 
- 10. Buton editare Stânga / Dreapta**  sau 
- 11. Buton programabil 3** 
- 12. Buton programabil 4** 

Comenzi microfon (Microfon cu tastatură)

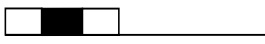
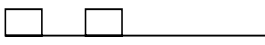
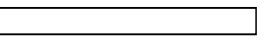



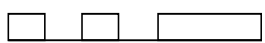

- 13. Tastatură**
- 14. Taste programabile**   
- 15. Buton emisie (PTT)**
Apăsați și țineți apăsat butonul pentru a vorbi; degajați-l pentru a asculta.

Tonuri de semnalizare audio

Ton înalt Ton grav








Ton	Semnal	Descriere
Pornire reușită		Autotest radio efectuat cu succes.
Pornire eșuată		Autotest radio eșuat.
Eroare buton/ tastatură		Nu se permite apăsare buton/tastă/ tastă meniu.
Ocupat		Canal ocupat sau transmisie interzisă.
Apel eșuat		Conectare apel eșuată.
Monitorizare forțată		Radioul trebuie să monitorizeze canalul înainte de a se permite transmisia.
Activare funcțiune buton		La apăsarea oricărui buton de opțiuni pentru activarea unei funcțiuni.
Dezactivare funcțiune buton		La apăsarea oricărui buton de opțiuni pentru dezactivarea unei funcțiuni.

Ton	Semnal	Descriere
Apel de grup		Radiotelefonul recepționează un apel de grup.
Apel individual		Radiotelefonul recepționează un apel individual.
Reamintire apel		Reamintire – nu s-a răspuns la apel.
Prealertare expirare timp apel		Avertizare – timpul de apel expiră.
Alertare monitorizare		Avertizare – schimbare de suprimare zgomot.
Memorie înregistrare voce		Memorie înregistrare voce – Înregistrare.
Memorie înregistrare voce		Memorie înregistrare voce – Avertizare
Memorie înregistrare voce		Memorie înregistrare voce – Memorie epuizată.
Pornire scanare		Radiotelefonul începe scanarea.
Oprire scanare		Radiotelefonul termină scanarea.

Ton	Semnal	Descriere
Descifrare apel prioritar		Radiotelefonul detectează un apel de prioritate.
Canal prioritar		Radiotelefonul este pe un canal de prioritate.
Utilizator izolat		Reamintește utilizatorului izolat să răspundă.
Eroare hardware		Eroare hardware, tonul continuă până la reluarea funcționării corecte.
Anulare mesaj		Mesajul anterior sau cel redat din memorie a fost șters.
Ton canal liber		Canalul actual este liber.
Recepționare alertare de urgență		Indică o situație de urgență.
Confirmare tastatură		Ton de confirmare la apăsarea oricărei taste.
Tonuri de sonerie	Engleză/ Franceză/General	Apeluri recepționate (ton înalt), apeluri transmise (ton grav).







Butoane programabile

Mai multe dintre tastele și butoanele radiotelefonului dv. pot fi programate ca scurtături pentru diferite funcțiuni ale aparatului, cu ajutorul unui Software de Programare pentru Clienți (Customer Programming Software -CPS). Butoanele programabile includ:

-    
-    (pe microfonul cu tastatură)





Contactați dealerul pentru o listă completă a facilităților asigurate de radiotelefonul dv.

Taste de meniu

ieșire	Sus	Meniu/ Selectare
		
		
Stânga	Jos	Dreapta

Tastă Meniu/Selectare 

Utilizată pentru accesarea modului Meniu. Când vă aflați în modul Meniu, această tastă se utilizează și pentru selectarea opțiunilor de meniu.

Notă: Când radiotelefonul este în STARE INACTIVĂ, prin apăsarea oricărei taste de meniu     radiotelefonul va intra în mod Meniu.

Tastă ieșire 

Utilizată pentru accesarea următorului nivel superior de meniu. La selectarea meniului cel mai înalt, această tastă efectuează ieșirea din modul Meniu.

Tasta Sus/Jos  / 

În modul Meniu efectuează derulare.

Crește/descrește numărul canalului sau derulează lista de adrese sau de stare (definită ca STARE INACTIVĂ).

Tasta Dreapta 

Utilizată pentru obținerea de informații suplimentare.

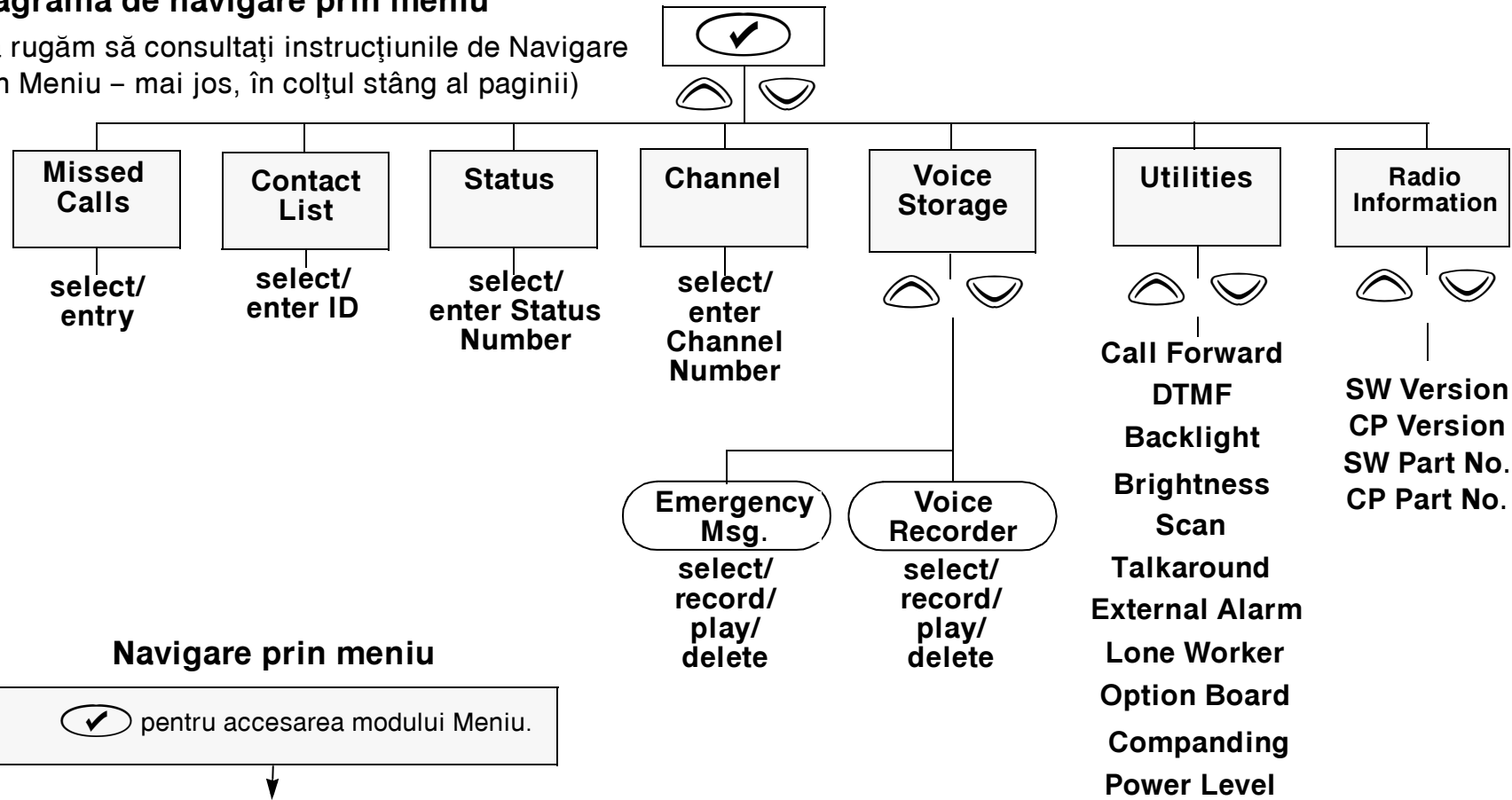
Tasta Stânga 

În decursul editării, șterge spațiul/caracterul imediat anterior.

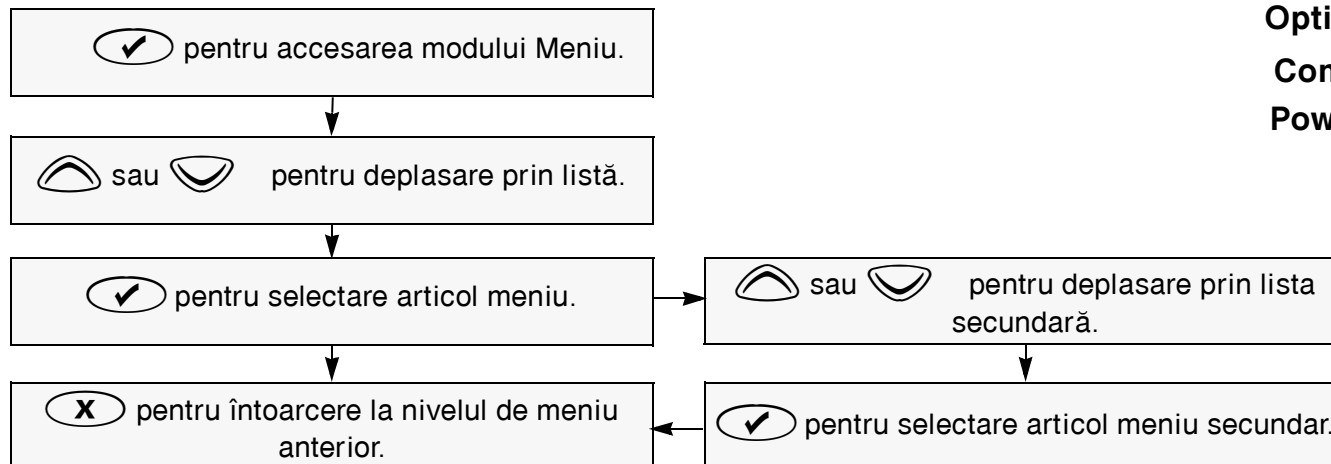
Vă rugăm să consultați diagrama de navigare prin meniu pentru opțiuni care pot fi selectate cu ajutorul meniului.

Diagramă de navigare prin meniu

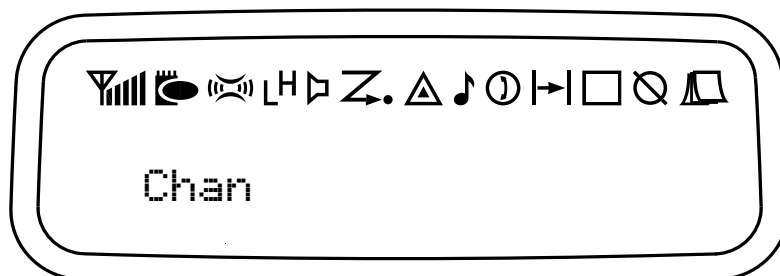
(Vă rugăm să consultați instrucțiunile de Navigare prin Meniu – mai jos, în colțul stâng al paginii)



Navigare prin meniu



AFIȘAJ LCD ȘI SIMBOLURI



Afișează informații despre canal, meniu și stare radio. Rândul de sus al ecranului afișează simboluri care indică starea radioului, explicate în tabelul de mai jos:

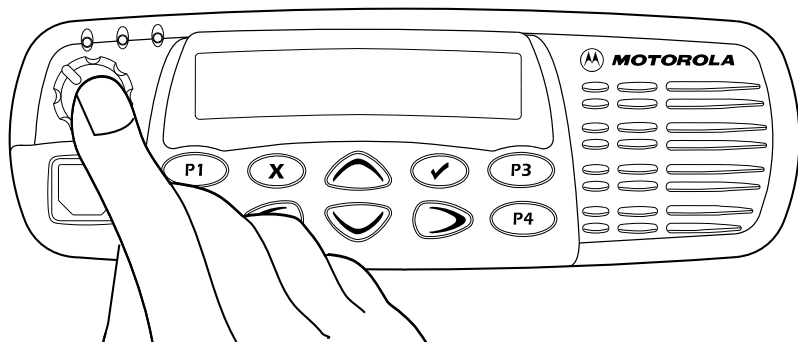
Simbol	Denumire și descriere
	Indicator XPAND™ Indică faptul că funcțiunea de comprimare-expandare a radioului este activată.
	Indicator nivel putere "L" luminează dacă radioul este configurat pentru transmisie la putere mică. "H" luminează dacă radioul este configurat pentru transmisie la putere mare.
	Indicator monitorizare Dacă luminează, indică suprimare zgomot de frecvență purtătoare. Dacă nu luminează, se utilizează suprimare zgomot de semnal.
	Indicator înregistrare voce Indică faptul că sunt mesaje sau note în memorie.

Simbol	Denumire și descriere
	Indicator scanare – indică acțiunea de scanare. Punctul luminează pe parcursul modului de scanare prioritară.
	Indicator blocare tastatură Dacă luminează, tastatura și tastele de meniu sunt blocate. Dacă nu luminează, nu sunt blocate.
	Indicator panou opțiuni Indică faptul că s-a activat o opțiune.
	Indicator DTMF Indică faptul că s-a activat DTMF.
	Indicator apel fără răspuns Aprins: apel pe listă. Stins: nu sunt apeluri pe listă. Dacă luminează intermitent, indică apel nou pe listă.
	Indicator mod transmisie directă ("Talkaround") Indică activarea acestui mod.
	Indicator alarmă externă Indică faptul că alarma externă este activată.

Notă: La temperaturi extrem de scăzute s-ar putea ca informațiile noi să se afișeze cu o oarecare întârziere. Acest lucru este normal și nu afectează funcționarea radiotelefonului dv.

PRIMII PAȘI

Pornirea și oprirea radiotelefonului



PORNIRE	OPRIRE
Apăsați butonul Pornit/ oprit/ Volum până ce auziți un clic.	Apăsați butonul Pornit/ oprit/Volum până ce auziți un clic și afișajul devine gol.

Reglarea volumului

Rotiți butonul **Pornit/Oprit/Volum** în sensul deplasării acelor ceasornicului pentru volum mai înalt, și în sens invers pentru volum mai scăzut.

Mesaj “radiotelefon pornit”

La pornire, radiotelefonul va afișa un mesaj programat pentru dv. de către dealer, cum ar fi:

Radio On

După afișarea acestui text, radiotelefonul efectuează o procedură de autotestare. La terminarea cu succes a autotestării, radiotelefonul va afișa:

Channel

Acesta poate fi un număr sau o denumire, și va reprezenta canalul actual. Dacă doriți, radiotelefonul poate afișa un mesaj selectat de dv. și programat de dealer, cum ar fi:

Ready

Dacă autotestarea efectuată de radio eșuează, vă rugăm să vă adresați dealerului.

Selectarea unui canal radio

Folosind Diagrama de navigare prin meniu de pe pagina 7, selectați modul meniu, selectați Canal și derulați lista canalelor până la afișarea numărului sau denumirii dorite, după care puteți selecta canalul.

Trimitere apel

Înainte de a trimite un apel, radiotelefonul trebuie să fie în STARE INACTIVĂ, după cum s-a arătat mai sus, adică s-a selectat un canal și nu se desfășoară nici un apel.

Radiotelefonul este capabil de a efectua diverse apeluri, inclusiv apeluri la radiotelefoane individuale, grupuri de radiotelefoane și apeluri la sisteme telefonice publice și private.

Vă rugăm să contactați dealerul pentru informații suplimentare.

Recepționare apel

1. Porniți radiotelefonul și reglați nivelul volumului.
2. Găsiți canalul dorit.
3. La sosirea unui apel în orice moment, îl veți auzi la nivelul de volum reglat.

Notă: S-ar putea ca sistemul să aibă un timp limitat de apel, la depășirea căruia apelul va termina automat.

Anulare apel

Apelul poate fi anulat oricând în decursul pregătirii acestuia, prin apăsarea butonului Monitorizare/Anulare apel, sau prin reșezarea microfonului pe suport (cunoscut ca mod “pe furcă”).
Apelul poate fi anulat și de către cronometru.

Terminare apel

Apelurile trebuie terminate întotdeauna prin apăsarea butonului Monitorizare/Anulare apel, sau prin reșezarea microfonului pe suport.